

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St./11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Furniture Division/Division des produits de  
l'ameublement  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
6B1, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> PERSONAL STORAGE CABINET	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 23240-150023/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 23240-150023	<b>Date</b> 2014-08-18
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PQ-965-65399	
<b>File No. - N° de dossier</b> pq965.23240-150023	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-08-29</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Morehouse, Christine	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pq965
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-2711 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5706
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

23240-150023/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

pq965

Client Ref. No. - N° de réf. du client

23240-150023

File No. - N° du dossier

pq96523240-150023

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## **Amendment 002**

This amendment is raised to replace **the English version** of Amendment 001 in its entirety due to typographical errors.

Noter : La présente modification vise à remplacer la version anglaise de l'amendement 001 dans son intégralité en raison d'erreurs typographiques. La version française est correcte.

### **AT PART 3 – BID PREPARATION INSTRUCTIONS, PLEASE DELETE:**

#### **1. Bid Preparation Instructions**

Canada requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (2 hard copies)

Section II: Financial Bid (1 hard copy)

Section III: Certifications (1 hard copy)

#### **INSERT:**

#### **1. Bid Preparation Instructions**

Canada requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (2 hard copies and 2 soft copies)

Section II: Financial Bid (1 hard copy)

Section III: Certifications (1 hard copy)

### **AT PART 5 – CERTIFICATIONS, PLEASE DELETE:**

#### **2.1 Product Conformance**

The Bidder certifies that all the products offered conform, and will continue to conform throughout the duration of the Contract, to all specifications of Annex A.

The Bidder certifies that all the components including all required hardware to complete the workstations and floor plan(s) at Annex C must be provided and form part of this requirement.

\_\_\_\_\_  
Bidder's Signature

\_\_\_\_\_  
Date

#### **INSERT:**

#### **2.1 Product Conformance**

The Bidder certifies that all the products offered conform, and will continue to conform throughout the duration of the Contract, to all specifications of Annex A.

\_\_\_\_\_  
Bidder's Signature

\_\_\_\_\_  
Date

## QUESTIONS AND ANSWERS

Q1. Storage requirements, Item 6.3 – Is it acceptable if the storage unit is 23" deep?

R1: I would prefer to leave it at 24 inches deep.

Q2. Storage requirements, Item 6.3 – Is it acceptable if the storage unit is 51.5" high?

R2: The height can be ½ inch less, as requested.

Q3. Storage requirements, Item 6.3 – We propose a cabinet of 1300 mm (51.2 in.) in height, will you accept the alternative?

R3: I can accept 51.2 inches.

Q4. Annex A – 4.0 Detailed Requirements -4.5 Locks – Please clarify the locking mechanism; does the crown wish to have a simultaneous lock to secure the entire cabinet? We provide three (3) locks to keep certain storage compartments open (i.e. - ability to unlock file drawer and keep coat and purse locked). Also, article 6.2 references "locks", plural.

R4: It can be 3 locks – one for coats, one for drawers, one for smaller cabinet. As long as all 3 locks can be locked/unlocked by the same key.

**Please note:** Annex A - 4.5 includes the phrase "**unless otherwise specified**", while Annex A – 6.4 states: "All Personal Storage cabinets **must** be equipped with locks for each of the extendible members and doors. All locks shall be keyed alike and each cabinet shall be supplied with two (2) keys."

**All other clauses and conditions remain the same.**